

# L'ÉGALITÉ DES CHANCES est LA LOI

Il est illégal pour le destinataire d'une subvention fédérale de pratiquer une discrimination sur les bases suivantes :

Contre tout individu aux États-Unis, pour des raisons de race, couleur, religion, sexe, origine nationale, âge, infirmités, affiliations ou idées politiques ; et contre tout bénéficiaire de programmes subventionnés selon le Titre I du Workforce Investment Act de 1998 (WIA), en raison du statut ou de la citoyenneté du bénéficiaire en tant qu'immigrant légalement admis et autorisé à travailler aux États-Unis, ou de sa participation à tout programme ou activité subventionné(e) selon le Titre I du WIA. Le destinataire ne doit pratiquer aucune discrimination dans les domaines suivants : décider qui sera admis, ou aura accès, à l'un quelconque des programmes ou activités subventionné(e)s selon le Titre I du WIA ; offrir des opportunités ou traiter toute personne au titre d'un tel programme ou d'une telle activité ; ou prendre des décisions d'emploi dans l'administration ou en liaison avec un tel programme ou activité.

## Que faire si vous croyez avoir été victime de discrimination

Si vous croyez avoir été victime de discrimination dans un programme ou une activité subventionnée selon le Titre I du WIA, vous pouvez déposer une plainte dans un délai de 180 jours à compter de la date de la violation alléguée auprès de soit :



**Department  
of Labor**

Nom du responsable du programme d'égalité des chances destinataire :

Nom de l'organisation :

Adresse :

Téléphone :

Courriel :

### Director

Division of Equal Opportunity Development  
New York State Department of Labor  
State Office Campus, Building 12, Room 540  
Albany, New York 12240  
usaada@labor.state.ny.us

TÉLÉPHONE : (518) 457-1984  
(ATS) 1-800-662-1220  
(VOIX) 1-800-421-1220

soit directement auprès du :

### Director

Civil Rights Center (CRC)  
U.S. Department of Labor  
200 Constitution Avenue, NW  
Room N-4123  
Washington, D.C. 20210

Si vous déposez votre plainte auprès du destinataire, vous devez attendre soit que celui-ci ait envoyé un Avis d'Action Finale écrit, soit qu'un délai de 90 jours se soit écoulé (suivant celui qui arrive à échéance en premier), avant de la déposer auprès du Civil Rights Center (voir adresse ci-dessus). Si le destinataire ne vous donne pas d'Avis d'Action Finale écrit dans un délai de 90 jours à compter du jour auquel vous avez déposé votre plainte, vous n'avez pas besoin d'attendre que le destinataire ait envoyé cet Avis avant de déposer votre plainte auprès du CRC. Vous devez par contre déposer votre plainte auprès du CRC dans un délai de 30 jours suivant la limite de 90 jours (autrement dit dans un délai de 120 jours à compter du jour auquel vous avez déposé votre plainte auprès du destinataire). Si le destinataire vous donne un Avis d'Action Finale écrit sur votre plainte, mais vous n'êtes pas satisfait de la décision ou résolution, vous pouvez déposer une plainte auprès du CRC. Vous devez déposer votre plainte auprès du CRC dans un délai de 30 jours à compter de la date à laquelle vous avez reçu l'Avis d'Action Finale.

DEOD 310F (12/15)